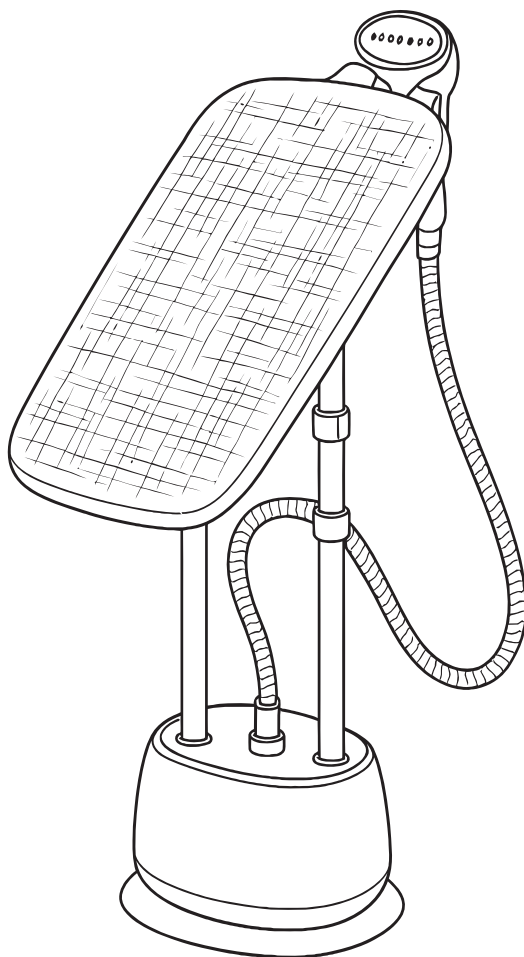


HYUNDAI

Garment steamer 2000W
(User Manual)



HHA1112501

Please read all instructions carefully before using this appliance. Keep these instructions for future reference.

PRODUCT FEATURES

Brief introduction:

This product is a high-grade ironing appliance, which is suitable for household use. It's an ideal ironing appliance for cleaning and ironing fabrics. Beautiful design makes the product more elegant. The product is suitable for ironing and disinfecting clothes, curtains and carpets of different materials. It's easy to use, convenient to operate and save energy and time.

Please check before use:

Check whether the steam pipe and water inlet are blocked. If there is any blockage, please remove the blockage. If the power cable is damaged, please do not dismantle the machine without authorization. Please return it to our company for repair or find a professional to repair and replace it.

Safety protection device:

1. Power indicator display: Rotary switch, freely adjustable
2. thermostat: Control the heater to work between the limited temperature, effectively prevent the danger caused by too high temperature.
3. Thermal fuse: When the heating temperature rises too high, the thermal fuse will fuse, which can automatically protect and prevent danger.

Warranty:

1. If the power cable, plug and air duct are damaged, they must be repaired and replaced by our company in order to avoid danger.
2. When using the product, Please pay more attention to prevent the danger caused by steam splashing.
3. When adding water and cleaning, the power cord should be pulled out.

ATTENTION

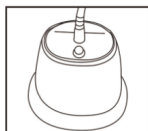
1. Please use the correct power supply voltage and frequency: 220-50 Hz, do not share the same power supply with other high-power electrical appliances.
2. It can't be placed in water, liquid.
3. Do not add hot water into the water tank, which will cause deformation of the water tank.
4. Pay attention to the safety of plug, socket and power supply. Do not drag or pull the plug
5. If the power cable is damaged, please return to the factory for repair or replacement
6. It is forbidden to start the power supply before adding water
7. This product is only for indoor use
8. The product can only use socket with grounding wire
9. Do not use the product on the table or chair, only use it when the product is on the ground
10. Always check the power cable and pipe for damage
11. Before use, be careful that hot water will be ejected from the hole
12. Don't touch the hot position and hot brush head, and pour the residual water carefully to avoid scalding.
13. Don't pull out the pipe during use.
14. Please don't leave while the product is powered on
15. During use the product, don't let the power cable contact with the pipe and high temperature steam
16. Don't let the plug contact with the heating position. After use, let the device cool down and then pour the water. If it is not used for a long time, please remove the water and pull out the plug.
17. Please return to the factory for repair when the parts are damaged. Incorrect repair will cause damage, fire and electric shock.
18. Let the device cool naturally after use.

19. When you don't use it, please pull out the power plug
20. This product is not recommended to be used by people (including children) who are physically unsound, feel or mentally handicapped or lack relevant experience and only, unless the person responsible for their safety supervises and instructs them to use this product.
21. Children should be taken care of to ensure that they do not play with the product

SAFETY WARNING

- Do not immerse the product in water or rinse with water.
- Be careful of the hot steam, which may cause burns.
- It's forbidden to plug the plug with wet hands to avoid electric shock or fire.
- It is strictly forbidden to disassemble the machine without authorization. In case of failure, please return it to the sales shop

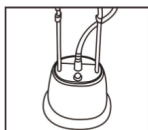
USAGE METHOD



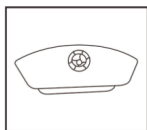
1. Screw the steam pipe to the steam port of the main device and tighten it directly



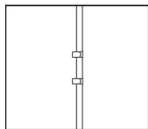
7. The button under the ironing board can adjust the ironing board up and down, and can also be adjusted at 90 degrees and 180 degrees



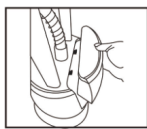
2. Insert the adjustable tube into the device hole
Note: insert with force, do not worry about damage, directly press it to the end, or it will shake unsteadily



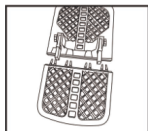
8. Turn on the water tank knob and fill the tank with water



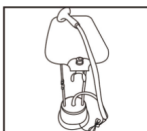
3. Open the snap and lengthen the tube
Note: there are three sections of the tube. Adjust the height of the tube according to your requirements



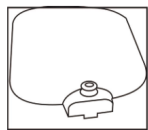
9. After filling with water, tighten the water tank knob, then put the water tank into the device.



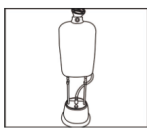
4. The ironing board is divided into two parts, the lower ironing board is inserted into the bottom socket of the upper ironing board, and is inserted and fixed tightly



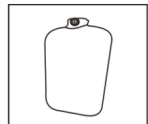
10. Flat ironing diagram
(Please adjust the height of the main device according to your requirements)



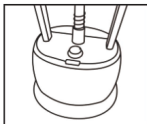
5. Cover the ironing board cloth from the triangle of the ironing board, then cover it completely



11. Vertical ironing diagram



6. Installed ironing board



12. Turn on the power, turn the switch, indicator light on, adjust the gear according to different fabrics. When not in use, turn the switch to off, then pull off the power and put it back.

FAULTS AND PROBLEMS

Phenomenon	Reason	Phenomenon
Doesn't work	power didn't connect	Check the power cable and socket
	didn't turn on the device	Turn on the device
	fuse is burnt out	Ask a professional to repair it
	indicator light is off	
	power plug is loose	
Have noise or little steam in the pipe	The brush head is too low	Raise the pipe and brush head
Brush head water leakage	Brush head break	Replace the brush head
	Horizontal operation	Vertical up and down operation
Water leakage at pipe connection	Seal ring aging	Replace the seal ring
	Loose connection	Tighten again
Water leakage at water tank	Water tank break	Replace the water tank
Little steam output	The voltage is too low	Turn off the high-power electrical appliances and use them after the voltage is stable
	The pipe is blocked	Clean the pipe
Water tank deformation	Add superheated boiling water	Replace the water tank
	Added chemical reagent	
No steam but the indicator light is on	thermostat damaged	Ask a professional to repair it
	Components damaged	
No steam output	Steam condensation in the pipe	Raise brush head Let the condensate flow back to the thermostat

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Power Supply:	220-240V~, 50-60Hz
Power:	2000W
Steam temperature:	98°C
Mist output:	32g/min
Water tank capacity:	1.6L

INTRODUCTION TO CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning and storage

1. Be sure to unplug the power cable before cleaning and maintenance
2. Do not wash the device with water directly; wipe it with a soft cloth with a little neutral detergent, and do not use solvents such as gasoline
3. After cleaning and maintenance, it is necessary to wait until it is fully dry before using or storing it
4. If it is not used for a long time, please clean the product, wait for it to dry, retract the adjustable tube, remove the pipe, remove the hanger, put it back in the original packaging box, and store it in a cool and dry place

Cleaning methods of dirt and sediment

1. Mix 50% vinegar and 50% water, about 900ml
2. Pour the mixture into the device from the pipe connection
3. Let the mixture fill half of the water tank
4. Wait 40 mins
5. Open the drain valve at the bottom of the equipment to drain the mixture

Remarks: Change the mixture into clean water and repeat the operation several times according to the above steps to achieve the cleaning effect

ENVIRONMENT PROTECTION

	This product is designed and manufactured with high quality materials and original parts, which can be recycled and reused. Please dispose according to local laws and regulations. Do not treat waste products as general household waste. Proper disposal of waste products will help to avoid negative impact on environment and human health
---	---

© 2025 The Investment Company Europe B.V. HYUNDAI is a trademark of HYUNDAI Corporation holdings, Korea. Licensed to The Investment Company Europe B.V. All rights reserved.

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea. Imported/Distributed by The Investment Company Europe B.V. exclusively developed for sales in the Netherlands, Belgium, and Luxembourg.

PATENT PENDING

The artwork and design of this package are protected by European copyright law and may not be reproduced, distributed, displayed, published or used for any purpose without prior written permission. It is not permitted to alter, or reproduce any trademarks or copyright notice from this package.

Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

PRODUCTKENMERKEN

Korte introductie:

Dit product is een hoogwaardig strijkapparaat, geschikt voor huishoudelijk gebruik. Het is een ideaal strijkapparaat voor het reinigen en strijken van stoffen. Het mooie ontwerp maakt het product eleganter. Het product is geschikt voor het strijken en desinfecteren van kleding, gordijnen en tapijten van verschillende materialen. Het is gebruiksvriendelijk, gemakkelijk te bedienen en bespaart energie en tijd.

Controleer voor gebruik:

Controleer of het stoompijpje en de waterinlaat verstopt zijn. Verwijder de verstopping als dit het geval is. Als het netsnoer beschadigd is, demonteer het apparaat dan niet zonder toestemming. Retourneer het apparaat ter reparatie of laat het repareren en vervangen door een professional.

Veiligheidsvoorziening:

1. Aan/uit-indicator: Draaischakelaar, traploos instelbaar
2. Thermostaat: Regel de werking van de verwarming binnen de ingestelde temperatuur, om effectief gevaar door te hoge temperaturen te voorkomen.
3. Thermische zekering: Wanneer de verwarmingstemperatuur te hoog oploopt, smelt de thermische zekering, wat automatisch bescherming biedt en gevaar voorkomt.

Garantie:

1. Als de stroomkabel, stekker en het luchtkanaal beschadigd zijn, moeten deze door ons bedrijf worden gerepareerd en vervangen om gevaar te voorkomen.
2. Besteed tijdens het gebruik van het product extra aandacht aan het voorkomen van gevaar door stoomspatten.
3. Trek de stekker uit het stopcontact bij het bijvullen van water en bij het reinigen.

LET OP

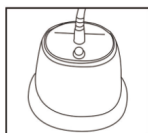
1. Gebruik de juiste voedingsspanning en -frequentie: 220-50 Hz. Deel de voeding niet met andere elektrische apparaten met een hoog vermogen.
2. Het apparaat mag niet in water of vloeistof worden geplaatst.
3. Voeg geen heet water toe aan het waterreservoir, aangezien dit vervorming van het waterreservoir kan veroorzaken.
4. Let op de veiligheid van de stekker, het stopcontact en de voeding. Trek of sleep niet aan de stekker.
5. Als het netsnoer beschadigd is, retourneer het dan naar de fabriek voor reparatie of vervanging.
6. Het is verboden de voeding aan te zetten voordat u water hebt toegevoegd.
7. Dit product is alleen voor gebruik binnenshuis.
8. Het product mag alleen worden gebruikt in een stopcontact met aardingsdraad.
9. Gebruik het product niet op een tafel of stoel, maar alleen als het product op de grond staat.
10. Controleer altijd het netsnoer en de slang op beschadigingen.
11. Let voor gebruik op dat er heet water uit het gat spuit.
12. Raak de hete positie en de hete borstelkop niet aan en giet het resterende water voorzichtig weg om verbranding te voorkomen.
13. Trek de slang niet uit tijdens gebruik.
14. Ga niet weg terwijl het product is ingeschakeld.
15. Laat de stroomkabel tijdens gebruik van het product niet in contact komen met de pijp en de hete stoom.
16. Laat de stekker niet in contact komen met de verwarmingsstand. Laat het apparaat na gebruik afkoelen en giet er vervolgens water overheen. Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt,

- verwijder dan het water en trek de stekker uit het stopcontact.
17. Retourneer het apparaat voor reparatie naar de fabrikant als de onderdelen beschadigd zijn. Onjuiste reparatie kan schade, brand en elektrische schokken veroorzaken.
 18. Laat het apparaat na gebruik op natuurlijke wijze afkoelen.
 19. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.
 20. Dit product wordt niet aanbevolen voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die lichamelijk onwel zijn, zich zwak of geestelijk gehandicapt voelen of onvoldoende ervaring hebben, tenzij een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht houdt en hen instructies geeft over het gebruik van dit product.
 21. Kinderen moeten worden beschermd en ervoor worden gezorgd dat ze niet met het product spelen.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

- Dompel het product niet onder in water en spoel het niet af met water.
- Pas op voor de hete stoom, die brandwonden kan veroorzaken.
- Het is verboden de stekker met natte handen in het stopcontact te steken om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Het is ten strengste verboden het apparaat zonder toestemming te demonteren. In geval van een defect kunt u het apparaat retourneren naar de winkel.

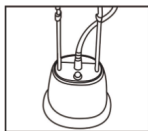
GEBRUIKSAANWIJZING



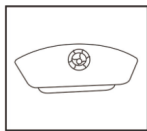
1. Schroef de stoompijp vast aan de stoompoort van het hoofdtoestel en draai deze direct vast



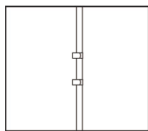
7. Met de knop onder de strijkplank kunt u de strijkplank omhoog en omlaag verstellen en deze kan ook op 90 graden en 180 graden worden versteld



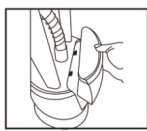
2. Steek de verstelbare buis in het gat van het apparaat. Let op: steek de buis met kracht in het apparaat. Maak je geen zorgen over beschadigingen. Druk de buis direct op het uiteinde, anders zal hij onvast schuiven.



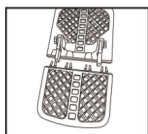
8. Draai de knop van de watertank open en vul de tank met water



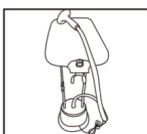
3. Open de drukknop en verleng de buis. Let op: de buis bestaat uit drie delen. Pas de hoogte van de buis aan naar wens.



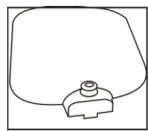
9. Nadat u het apparaat met water hebt gevuld, draait u de knop van de watertank vast en plaatst u de watertank in het apparaat.



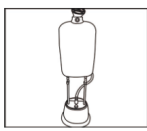
4. De strijkplank is in twee delen verdeeld, de onderste strijkplank wordt in de onderste houder van de bovenste strijkplank gestoken en stevig vastgezet



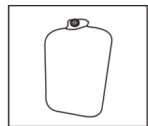
10. Schema voor het stijlen (Pas de hoogte van het hoofdapparaat aan naar uw wensen)



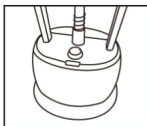
5. Bedek de strijkplankdoek vanaf de driehoek van de strijkplank en bedek deze vervolgens volledig



11. Verticaal strijkdiagram



6. Geïnstalleerde strijkplank



12. Schakel de stroom in, zet de schakelaar aan, het indicatielampje gaat aan en pas de versnelling aan op de verschillende stoffen. Wanneer u de machine niet gebruikt, zet u de schakelaar uit, haalt u de stroom eraf en zet u hem er weer op.

FOUTEN EN PROBLEMEN

Fenomeen	Reden	Fenomeen
Werkt niet	De stroomvoorziening is niet aangesloten	Controleer de stroomkabel en het stopcontact
	Het apparaat is niet ingeschakeld	Zet het apparaat aan
	De zekering is doorgebrand	Laat het door een professional repareren
	Het indicatielampje is uit	
	De stekker zit los	
Geluid of weinig stoom in de leiding	De borstelkop zit te laag	Breng de pijp en de borstelkop omhoog
Waterlekage borstelkop	Borstelkop gebroken	Vervang de borstelkop
	Horizontale werking	Verticaal op en neer bewegen
Waterlekage bij de leidingaansluiting	Verouderde afdichtring	Vervang de afdichtring
	Losse verbinding	Draai opnieuw vast
Waterlekage bij de watertank	Gebroken watertank	Vervang de watertank
Weinig stoomproductie	De spanning is te laag	Schakel elektrische apparaten met een hoog vermogen uit en gebruik ze pas weer als de spanning stabiel is.
	De leiding is verstopt	Reinig de leiding.
Vervorming watertank	Voeg oververhit kokend water toe	Vervang de watertank
	Chemische reagens toegevoegd	
Geen stoom, maar het indicatielampje brandt	Thermostaat beschadigd	Laat het door een professional repareren
	Componenten beschadigd	
Geen stoomproductie	Stoomcondensatie in de leiding	Borstelkop omhoog laten stromen. Condensaat terug laten stromen naar de thermostaat.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:

Voeding:	220-240V~, 50-60Hz
Vermogen:	2000W
Stoomtemperatuur:	98 °C
Nevelproductie:	32 g/min
Watertankinhoud:	1,6 l

INLEIDING TOT REINIGING EN ONDERHOUD

Reiniging en opslag

1. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt en onderhoudt.
2. Was het apparaat niet rechtstreeks met water; veeg het af met een zachte doek met een beetje neutraal reinigingsmiddel en gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine.
3. Wacht na reiniging en onderhoud tot het apparaat volledig droog is voordat u het gebruikt of opbergt.
4. Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, reinig het dan, wacht tot het droog is, trek de verstelbare slang terug, verwijder de slang, verwijder de ophangbeugel, doe het terug in de originele verpakking en bewaar het op een koele en droge plaats.

Reinigingsmethoden voor vuil en sediment

1. Meng 50% azijn en 50% water, ongeveer 900 ml.
2. Giet het mengsel via de slangaansluiting in het apparaat.
3. Laat het mengsel de helft van de watertank vullen.
4. Wacht 40 minuten.

5. Open de aftapkraan aan de onderkant van het apparaat om het mengsel af te tappen.
Opmerkingen: Vervang het mengsel door schoon water en herhaal de handeling meerdere keren volgens de bovenstaande stappen om het reinigingseffect te bereiken.

MILIEUBESCHERMING

	Dit product is ontworpen en vervaardigd met hoogwaardige materialen en originele onderdelen, die recyclebaar en herbruikbaar zijn. Voer het product af volgens de lokale wet- en regelgeving. Behandel afvalproducten niet als gewoon huishoudelijk afval. Een correcte afvoer van afvalproducten draagt bij aan het voorkomen van negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.
---	---

© 2025 The Investment Company Europe B.V. HYUNDAI is een handelsmerk van HYUNDAI Corporation holdings, Korea. In licentie gegeven AAn The Investment Company Europe B.V. Alle rechten voorbehouden.

Onder licentie van HYUNDAI Corporation Holdings, Korea Geïmporteerd/gedistribueerd door The Investment Company Europe B.V, exclusief ontwikkeld voor verkoop in Nederland, België en Luxemburg.

PATENT AANGEVRAAGD

De illustraties en het ontwerp van dit pakket zijn beschermd door de Europese auteursrechtwetgeving en mogen niet worden gereproduceerd, gedistribueerd, weergegeven, gepubliceerd of gebruikt voor welk doel dan ook zonder voorafgAAnde schriftelijke toestemming.Het is niet toegestAAn om handelsmerken of copyrightvermeldingen van dit pakket te wijzigen of te reproduceren pakket.

NL/EN - www.alleenonline.nl
BE/FR - www.alleenonline.be

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. Conservez-les pour référence ultérieure.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Brève présentation :

Ce produit est une machine à repasser haut de gamme, adaptée à un usage domestique. Idéale pour le nettoyage et le repassage des tissus, elle est dotée d'un design élégant. Elle est idéale pour repasser et désinfecter les vêtements, rideaux et tapis de différentes matières. Facile à utiliser, elle permet d'économiser de l'énergie et du temps.

Vérifications avant utilisation :

Vérifiez que le conduit de vapeur et l'arrivée d'eau ne sont pas obstrués. En cas d'obstruction, veuillez les éliminer. Si le câble d'alimentation est endommagé, ne démontez pas la machine sans autorisation. Veuillez la retourner à notre entreprise pour réparation ou la faire réparer et remplacer par un professionnel.

Dispositif de sécurité :

1. Affichage de l'alimentation : Interrupteur rotatif, réglable en continu
2. Thermostat : Contrôle le fonctionnement du chauffage entre les limites de température, prévenant ainsi efficacement les risques liés à une température trop élevée.
3. Fusible thermique : lorsque la température de chauffage augmente trop, le fusible thermique fond, ce qui peut automatiquement protéger et prévenir le danger.

Garantie :

1. Si le câble d'alimentation, la prise et le conduit d'air sont endommagés, ils doivent être réparés et remplacés par notre entreprise afin d'éviter tout danger.
2. Lors de l'utilisation du produit, soyez vigilant afin d'éviter tout risque de projection de vapeur.
3. Lors de l'ajout d'eau et du nettoyage, débranchez le cordon d'alimentation.

ATTENTION

1. Veuillez utiliser une tension et une fréquence d'alimentation appropriées : 220-50 Hz. Ne pas utiliser la même alimentation avec d'autres appareils électriques puissants.
2. Ne pas placer l'appareil dans l'eau ou un liquide.
3. Ne pas ajouter d'eau chaude dans le réservoir d'eau, car cela pourrait le déformer.
4. Vérifiez la sécurité de la fiche, de la prise et de l'alimentation. Ne tirez pas sur la fiche.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, veuillez le retourner à l'usine pour réparation ou remplacement.
6. Il est interdit de démarrer l'alimentation avant d'ajouter de l'eau.
7. Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
8. L'appareil ne peut être utilisé que sur une prise avec fil de terre.
9. N'utilisez pas l'appareil sur une table ou une chaise, mais uniquement lorsqu'il est posé au sol.
10. Vérifiez toujours que le câble d'alimentation et le tuyau ne sont pas endommagés.
11. Avant utilisation, veillez à ce que de l'eau chaude ne s'échappe pas de l'orifice.
12. Ne touchez pas la position chaude ni la tête de brosse chaude, et versez l'eau résiduelle avec précaution pour éviter les brûlures.
13. Ne retirez pas le tuyau pendant l'utilisation.
14. Veuillez ne pas laisser l'appareil allumé.
15. Pendant l'utilisation, évitez tout contact du câble d'alimentation avec le tuyau et la vapeur à haute température.
16. Ne laissez pas la fiche en contact avec la source de chaleur. Après utilisation, laissez l'appareil refroidir, puis versez l'eau. En cas de non-utilisation prolongée, retirez l'eau et débranchez la fiche.
17. Si des pièces sont endommagées, veuillez les retourner à l'usine pour réparation. Une réparation

incorrecte peut entraîner des dommages, un incendie et une électrocution.

18. Laissez l'appareil refroidir naturellement après utilisation.

19. En cas de non-utilisation, débranchez la fiche d'alimentation.

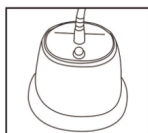
20. Ce produit est déconseillé aux personnes (y compris les enfants) physiquement faibles, handicapées mentales ou inexpérimentées, sauf si une personne responsable de leur sécurité les supervise et leur donne des instructions pour l'utiliser.

21. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

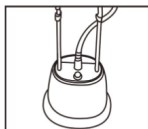
AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

- Ne pas immerger le produit dans l'eau ni le rincer à l'eau.
- Attention à la vapeur chaude, qui peut provoquer des brûlures.
- Il est interdit de débrancher la prise avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.
- Il est strictement interdit de démonter l'appareil sans autorisation. En cas de panne, veuillez le retourner au magasin.

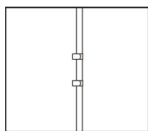
MÉTHODE D'UTILISATION



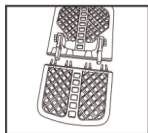
1. Vissez le tuyau de vapeur sur le port de vapeur de l'appareil principal et serrez-le directement



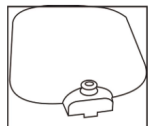
2. Insérez le tube réglable dans l'orifice de l'appareil.
Remarque : insérez-le avec force. Ne vous inquiétez pas des dommages. Appuyez directement jusqu'au bout, sinon il risque de trembler.



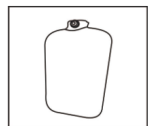
3. Ouvrez le bouton-pression et allongez le tube.
Remarque : le tube est composé de trois sections. Ajustez la hauteur du tube selon vos besoins.



4. La planche à repasser est divisée en deux parties, la planche à repasser inférieure est insérée dans la douille inférieure de la planche à repasser supérieure, et est insérée et fixée fermement



5. Couvrez le tissu de la planche à repasser à partir du triangle de la planche à repasser, puis recouvrez-le complètement



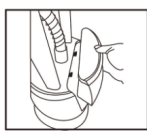
6. Planche à repasser installée



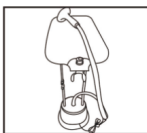
7. Le bouton sous la planche à repasser permet de régler la planche à repasser de haut en bas, et peut également être réglé à 90 degrés et 180 degrés



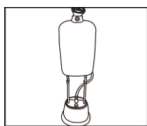
8. Ouvrez le bouton du réservoir d'eau et remplissez le réservoir d'eau



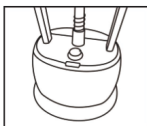
9. Après avoir rempli d'eau, serrez le bouton du réservoir d'eau, puis placez le réservoir d'eau dans l'appareil.



10. Schéma de repassage
(Veuillez ajuster la hauteur de l'appareil principal selon vos besoins)



11. Schéma de repassage vertical



12. Allumez l'appareil, actionnez l'interrupteur, allumez le voyant et réglez la vitesse en fonction des différents tissus. Lorsque vous ne l'utilisez pas, éteignez l'appareil, puis débranchez-le et rebranchez-le.

DÉFAUTS ET PROBLÈMES

Phénomène	Raison	Phénomène
Ça ne marche pas	L'alimentation électrique n'a pas été connectée	Vérifiez le câble d'alimentation et la prise
	L'appareil n'a pas été mis sous tension	Allumez l'appareil
	Fusible grillé	Demandez à un professionnel de le réparer
	Voyant éteint	
	Fiche d'alimentation mal branchée	
Il y a du bruit ou peu de vapeur dans le tuyau	La tête de brosse est trop basse	Soulever le tuyau et la tête de brosse.
Fuite d'eau au niveau de la tête de brosse	Rupture de la tête de brosse	Remettre la tête de brosse en place.
	Fonctionnement horizontal	Fonctionnement vertical de haut en bas.
Fuite d'eau au niveau du raccordement du tuyau	Vieillessement du joint d'étanchéité	Remettre le joint d'étanchéité.
	Connexion mal branchée	Resserrer.
Fuite d'eau au niveau du réservoir d'eau	Rupture du réservoir d'eau	Remettre le réservoir d'eau en place.
Faible débit de vapeur	Tension trop basse	Éteindre les appareils électriques à forte puissance et les utiliser une fois la tension stabilisée.
	Tuyau bouché	Nettoyer le tuyau.
Déformation du réservoir d'eau	Ajouter de l'eau bouillante surchauffée	Remplacer le réservoir d'eau
	Ajouter un réactif chimique	
Pas de vapeur mais le voyant est allumé	Thermostat endommagé	Demandez à un professionnel de le réparer
	Composants endommagés	
Pas de sortie de vapeur	Condensation de vapeur dans le tuyau	Soulevez la tête de brosse Laissez le condensat retourner au thermostat

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Alimentation:	220-240 V~, 50-60 Hz
Puissance:	2000 W
Température de la vapeur:	98 °C
Débit de vapeur:	32 g/min
Capacité du réservoir:	1,6 L

INTRODUCTION AU NETTOYAGE ET À L'ENTRETIEN

Nettoyage et rangement

1. Assurez-vous de débrancher le câble d'alimentation avant le nettoyage et l'entretien.
2. Ne lavez pas l'appareil directement à l'eau ; essuyez-le avec un chiffon doux imbibé d'un peu de détergent neutre et n'utilisez pas de solvants tels que l'essence.
3. Après le nettoyage et l'entretien, attendez qu'il soit complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger.
4. En cas de non-utilisation prolongée, nettoyez l'appareil, attendez qu'il sèche, rétractez le tube réglable, retirez le tuyau, retirez le support, remettez-le dans son emballage d'origine et rangez-le dans un endroit frais et sec.

Méthodes de nettoyage des saletés et des sédiments

1. Mélanger 50 % de vinaigre et 50 % d'eau, soit environ 900 ml.

2. Versez le mélange dans l'appareil par le raccord.
3. Laissez le mélange remplir la moitié du réservoir d'eau.
4. Attendre 40 minutes.

Ouvrez le robinet de vidange situé sous l'appareil pour vidanger le mélange.

Remarques : Versez le mélange dans de l'eau propre et répétez l'opération plusieurs fois en suivant les étapes ci-dessus pour obtenir un résultat optimal.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ce produit est conçu et fabriqué avec des matériaux de haute qualité et des pièces d'origine recyclables et réutilisables. Veuillez vous en débarrasser conformément à la législation et à la réglementation locales. Ne traitez pas vos déchets avec les ordures ménagères. Une élimination appropriée des déchets contribuera à prévenir tout impact négatif sur l'environnement et la santé humaine.

© 2025 The Investment Company Europe B.V. HYUNDAI est une marque commerciale de HYUNDAI Corporation holdings, Corée. Sous licence de The Investment Company Europe B.V. Tous droits réservés.

Sous licence de HYUNDAI Corporation Holdings, Corée Importé/Distribué par The Investment Company Europe B.V. Développé exclusivement pour les ventes aux Pays-Bas, en Belgique et au Luxembourg.

BREVET EN COURS

L'illustration et la conception de ce paquet sont protégées par la loi européenne sur le droit d'auteur et ne peuvent être reproduites, distribuées, affichées, publiées ou utilisées à quelque fin que ce soit sans autorisation écrite préalable. Il est interdit de modifier ou de reproduire toute marque ou avis de droit d'auteur de ce forfait.

NL/EN - www.alleenonline.nl

BE/FR - www.alleenonline.be

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Verwendung auf.

PRODUKTMERKMALE

Kurze Einführung:

Dieses hochwertige Bügeleisen ist für den Hausgebrauch geeignet. Es eignet sich ideal zum Reinigen und Bügeln von Textilien. Das elegante Design verleiht dem Gerät eine elegante Note. Es eignet sich zum Bügeln und Desinfizieren von Kleidung, Vorhängen und Teppichen aus verschiedenen Materialien. Es ist einfach zu bedienen und spart Energie und Zeit.

Vor Gebrauch prüfen:

Prüfen Sie, ob Dampfrohr und Wasserzulauf verstopft sind. Falls eine Verstopfung vorliegt, beseitigen Sie diese. Bei beschädigtem Netzkabel das Gerät nicht eigenmächtig zerlegen. Bitte senden Sie es zur Reparatur an uns oder lassen Sie es von einem Fachmann reparieren und austauschen.

Sicherheitsvorrichtungen:

1. Betriebsanzeige: Drehschalter, stufenlos einstellbar
2. Thermostat: Regelt die Heizung so, dass sie innerhalb der festgelegten Temperaturgrenzen arbeitet und so Gefahren durch zu hohe Temperaturen effektiv vorbeugt.
3. Thermosicherung: Bei zu hoher Heiztemperatur löst die Thermosicherung automatisch aus und schützt so vor Gefahren.

Garantie:

1. Beschädigte Netzkabel, Stecker und Luftkanal müssen von uns repariert und ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
2. Bitte achten Sie bei der Verwendung des Produkts besonders auf Dampfspritzer.
3. Ziehen Sie beim Einfüllen von Wasser und Reinigen das Netzkabel ab.

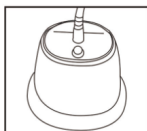
ACHTUNG

1. Bitte verwenden Sie die richtige Netzspannung und -frequenz: 220–50 Hz. Verwenden Sie das Gerät nicht zusammen mit anderen Hochleistungsgeräten.
2. Das Gerät darf nicht in Wasser oder Flüssigkeiten gestellt werden.
3. Füllen Sie kein heißes Wasser in den Wassertank, da dieser sich verformen kann.
4. Achten Sie auf die Sicherheit von Stecker, Steckdose und Netzteil. Ziehen Sie nicht am Stecker.
5. Sollte das Netzkabel beschädigt sein, senden Sie es bitte zur Reparatur oder zum Austausch an das Werk.
6. Es ist verboten, das Gerät einzuschalten, bevor Wasser eingefüllt wurde.
7. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
8. Das Produkt darf nur an Steckdosen mit Erdungskabel angeschlossen werden.
9. Benutzen Sie das Produkt nicht auf einem Tisch oder Stuhl, sondern nur, wenn es auf dem Boden steht.
10. Überprüfen Sie stets das Netzkabel und das Rohr auf Beschädigungen.
11. Vor dem Gebrauch darauf achten, dass kein heißes Wasser aus der Öffnung austritt.
12. Berühren Sie nicht die Heizfunktion und den heißen Bürstenkopf. Gießen Sie das restliche Wasser vorsichtig aus, um Verbrühungen zu vermeiden.
13. Ziehen Sie das Rohr während des Gebrauchs nicht heraus.
14. Bitte lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist.
15. Vermeiden Sie während des Betriebs das Netzkabel mit Rohren und heißem Dampf.
16. Vermeiden Sie den Kontakt des Steckers mit der Heizfunktion. Lassen Sie das Gerät nach Gebrauch abkühlen und gießen Sie anschließend Wasser aus. Bei längerer Nichtbenutzung entfernen Sie bitte das Wasser und ziehen Sie den Stecker.
17. Senden Sie beschädigte Teile bitte zur Reparatur an das Werk. Unsachgemäße Reparaturen können

- zu Schäden, Bränden und Stromschlägen führen.
18. Lassen Sie das Gerät nach Gebrauch abkühlen.
 19. Ziehen Sie bei Nichtgebrauch den Netzstecker.
 20. Dieses Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die körperlich behindert, geistig behindert oder unerfahren sind und die nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden dürfen.
 21. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Produkt spielen.

SICHERHEITSHINWEIS

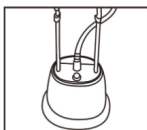
- Das Produkt nicht in Wasser tauchen oder mit Wasser abspülen.
- Vorsicht vor heißem Dampf, der Verbrennungen verursachen kann.
- Das Einstecken des Steckers mit nassen Händen ist verboten, um Stromschläge oder Brände zu vermeiden.
- Das unbefugte Zerlegen des Geräts ist strengstens untersagt. Im Falle eines Defekts bringen Sie



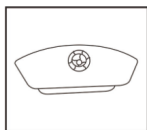
1. Screw the steam pipe to the steam port of the main device and tighten it directly



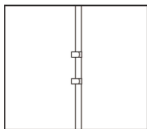
7. The button under the ironing board can adjust the ironing board up and down, and can also be adjusted at 90 degrees and 180 degrees



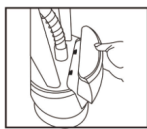
2. Insert the adjustable tube into the device hole
Note: insert with force, do not worry about damage, directly press it to the end, or it will shake unsteadily



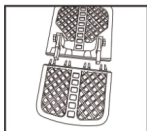
8. Turn on the water tank knob and fill the tank with water



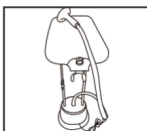
3. Open the snap and lengthen the tube
Note: there are three sections of the tube. Adjust the height of the tube according to your requirements



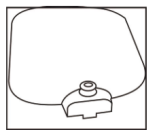
9. After filling with water, tighten the water tank knob, then put the water tank into the device.



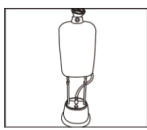
4. The ironing board is divided into two parts, the lower ironing board is inserted into the bottom socket of the upper ironing board, and is inserted and fixed tightly



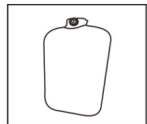
10. Flat ironing diagram
(Please adjust the height of the main device according to your requirements)



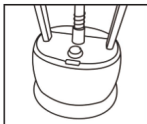
5. Cover the ironing board cloth from the triangle of the ironing board, then cover it completely



11. Vertical ironing diagram



6. Installed ironing board



12. Turn on the power, turn the switch, indicator light on, adjust the gear according to different fabrics. When not in use, turn the switch to off, then pull off the power and put it back.

STÖRUNGEN UND PROBLEME

Phänomen	Ursache	Phänomen
Funktioniert nicht	Stromanschluss nicht möglich	Überprüfen Sie das Netzkabel und die Steckdose.
	Gerät nicht eingeschaltet	Schalten Sie das Gerät ein.
	Sicherung durchgebrannt	Bitten Sie einen Fachmann um die Reparatur
	Kontrollleuchte aus	
	Netzstecker lose	
Haben Sie Geräusche oder wenig Dampf in der Leitung	Bürstenkopf zu niedrig	Rohr und Bürstenkopf anheben
Wasserleck am Bürstenkopf	Bürstenkopfbruch	Bürstenkopf wieder einsetzen
	Horizontaler Betrieb	Vertikale Auf- und Abbewegung
Wasserleck an der Rohrverbindung	Dichtring altert	Dichtungsring wieder einsetzen
	Lockerer Anschluss	Erneut festziehen
Wasserleck am Wassertank	Wassertank gebrochen	Wassertank wieder einsetzen
Geringe Dampfleistung	Spannung zu niedrig	Hochleistungs-Elektrogeräte ausschalten und erst wieder verwenden, wenn die Spannung stabil ist
	Rohr verstopft	Rohr reinigen
Verformung des Wassertanks	Überhitztes kochendes Wasser nachfüllen	Ersetzen Sie den Wassertank
	Chemikalien hinzugefügt	
Kein Dampf, aber die Kontrollleuchte leuchtet	Thermostat beschädigt	Bitten Sie einen Fachmann um die Reparatur
	Komponenten beschädigt	
Kein Dampfausstoß	Dampfkondensation im Rohr	Bürstenkopf anheben Kondensat zum Thermostat zurückfließen lassen

TECHNISCHE DATEN:

Stromversorgung:	220–240 V~, 50–60 Hz
Leistung:	2000 W
Dampftemperatur:	98 °C
Nebelausstoß:	32 g/min
Wassertank:	1,6 l

EINFÜHRUNG IN REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung und Lagerung

1. Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung unbedingt den Netzstecker.
2. Reinigen Sie das Gerät nicht direkt mit Wasser; wischen Sie es mit einem weichen Tuch und etwas Neutralreiniger ab. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin.
3. Nach der Reinigung und Wartung muss das Gerät vollständig getrocknet sein, bevor Sie es verwenden oder lagern.
4. Bei längerer Nichtbenutzung reinigen Sie das Produkt, warten Sie, bis es getrocknet ist, ziehen Sie den verstellbaren Schlauch ein, entfernen Sie das Rohr und die Halterung, legen Sie es zurück in die Originalverpackung und lagern Sie es an einem kühlen und trockenen Ort.

Reinigung von Schmutz und Ablagerungen

1. Mischen Sie 50 % Essig und 50 % Wasser (ca. 900 ml).

2. Gießen Sie die Mischung über den Rohranschluss in das Gerät.
 3. Lassen Sie die Mischung den Wassertank zur Hälfte füllen.
 4. Warten Sie 40 Minuten.
 5. Öffnen Sie das Ablassventil am Boden des Geräts, um die Mischung abzulassen.
- Hinweise: Tauschen Sie die Mischung gegen sauberes Wasser aus und wiederholen Sie den Vorgang gemäß den oben genannten Schritten mehrmals, um die Reinigungswirkung zu erzielen.

UMWELTSCHUTZ

	Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Originalteilen hergestellt, die recycelbar und wiederverwendbar sind. Bitte entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften. Behandeln Sie Abfallprodukte nicht mit dem Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Abfallprodukten trägt dazu bei, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.
---	---

© 2025 The Investment Company Europe B.V. HYUNDAI ist eine Marke der HYUNDAI Corporation Holdings, Korea. Lizenziert an The Investment Company Europe B.V. Alle Rechte vorbehalten.

Lizenziert von HYUNDAI Corporation Holdings, Korea Importiert/Verteilt von The Investment Company Europe B.V. Exklusiv entwickelt für den Vertrieb in den Niederlanden, Belgien und Luxemburg.

Patent angemeldet

Die Grafik und das Design dieses Pakets sind durch europäisches Urheberrecht geschützt und dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung nicht reproduziert, verteilt, angezeigt, veröffentlicht oder für irgendeinen Zweck verwendet werden. Es ist nicht gestattet, Marken oder Urheberrechtshinweise davon zu ändern oder zu reproduzieren Paket.

NL/EN - www.alleenonline.nl

BE/FR - www.alleenonline.be